

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 4.

bb 1. újabb kemping épül a hajduságban

vid lk vm kj 1966. április 4.

hajdu-bihar megyében debrecen és hajduszoboszló után, az idén biharkeresztesen, a magyar-román határ mentén alakítanak ki kisebb kempinget. a határon korábban már létesítettek korszerű bistrót és állandó pénzváltóhelyet, szálláshoz azonban nem juthattak az átutazó vendégek. most a bistró mellett a biharkeresztesi járási tanács és a földművelésszövetkezet néhány lengyel faházat állíttat fel, gépkocsi parkirozót létesítenek. a kempingben a nyári turistaidényben már fogadnak vendégeket./mti/

- . -

bb 2. óvodás kora óta sakkversenyző

vid hné vm fm 1966. április 4.

még csak 8 éves, de már több éves sakkversenyzői múlt áll szabó robika, soproni tanuló mögött. a kisfiu még óvodás korában megismerkedett a sakkjátékkal, s rövid idő alatt a sopronban üdülők kedvenc partnere lett. édesapjától tanult meg sakkozni, de rövidesen tul-szárnyalta mesterét, s bár semmiféle sakktanulmányt nem folytatott, jó megfigyelő és koncentráló képessége folytán a vendégekkel folytatott sakkjátékokból is legtöbbször ő került ki győztesen. az óvodás sakkozóra felfigyelt a megyei sakk szövetség is és külön engedélyével a soproni erdészeti technikum sakkcsapata igazolta. miután annak idején az újdonsült versenyző még sem írni, sem olvasni nem tudott, a versenyzői lapját édesapja írta alá helyette.

szabó robika az iskolában is megállja a helyét s az osztály legjobb tanulóinak közé tartozik./mti/

- . -

- 1 -

*Rh*

bb 3. nyárra elkészül a bugaci szabadtéri muzeum

vid lk ki vm 1966. április 4.

a bugaci pusztán a nyárra elkészül a szabadtéri muzeum, ahol a bugaci pásztorok életét mutatják be. az idegenforgalmi idény alatt itt legel majd a nagyszarvu szükre-magyar gulya is, amelyet téli szállásáról bugacra költöztetnek./mti/

-. -

bb 4. melegforrás vizével töltik fel a diósgyőri strand medencéjét

vid lk vm ki 1966. április 4.

északmagyarország egyik legszebb és leglátogatottabb üdülőhelyén, a miskolc-tapolcai nagystrandon júliusra befejezik a minden igényt kielégítő 800 kabinos öltöző építését. miskolc belvárosában az augusztus 20. melegvízi strandfürdőt ötezer négyzetméternyi területtel bővítik. az idén teljesül a diósgyőri dolgozók régi kívánsága is. a nagy tajos király hajdani várának szomszédságában levő strandfürdő medencéjét az eddigi 16 helyett 23 fokos vízzel töltik fel. a meleg karsztvizet a bükk hegység egyik barlangjában több évi kutatással tárták fel./mti/

-. -

bb 5. kaktuszvirágzás izsákon

vid ká sk vm 1966, április 4.

farkas jános ismert izsáki kaktuszgyűjtő üvegházi sziklakertjében megkezdődött a kaktuszok virágzása. a mamillaria néhány fajtája már most szirmot bontott s áprilisban a gyűjtemény nagy része virágot hoz. a kaktuszok több mint 13.000 változata díszlik az üvegházban, közöttük 150 olyan fajta, amely a hazai gyűjtők körében ismeretlen. a ritka példányok között van egy sötétlila és egy rózsaszín „testü”, egzóta is./mti/

-. -

- 2 -

*Rk*

bb 6. népművészeti alkotóműhely épül karcagon

vid/tné/m/szf

1966. április 4.

világszerte ismertek a karcagi agyagipari népművészeti szövetkezet termékei. évente három-négy millió forint értékű agyagipari terméket készítenek a külföldi országok és a belföldi kereskedelem számára. a szövetkezetbe gyakran látogatnak hollandok, osztrákok és más külföldi vásárlók, akik előszeretettel vásárolják a szebbnél-szebb agyagtárgyakat. a növekvő érdeklődésre való tekintettel, mintegy 400 000 forintos költséggel modern alkotóműhelyt és bemutatótermet építenek. az alkotóműhelyben rusói istvának, a népművészet mesterének irányításával készítik majd a népi motívumokkal ékesített művészi cserépkályhacsempéket és gyártmányokat. a bemutatóteremben összerakva láthatják majd azokat a cserépkályhákat, amelyeket sokféle színben és motívumokkal díszítve terveznek, illetve állítanak fel az ország különböző helyein./mti/

- 3 -

*Rk*



bb 3. nyárra elkészül a bugaci szabadtéri muzeum

vid lk ki vm 1966. április 4.

a bugaci pusztán a nyárra elkészül a szabadtéri muzeum, ahol a bugaci pásztorok életét mutatják be. az idegenforgalmi idény alatt itt legel majd a nagyszarvu szükre-magyar gulya is, amelyet téli szállásáról bugacra költöztetnek./mti/

-. -

bb 4. melegforrás vizével töltik fel a diósgyőri strand medencéjét

vid lk vm ki 1966. április 4.

északmagyarország egyik legszebb és leglátogatottabb üdülőhelyén, a miskolc-tapolcai nagystrandon júliusra befejezik a minden igényt kielégítő 800 kabinos öltöző építését. miskolc belvárosában az augusztus 20. melegvízű strandfürdőt ötezer négyzetméternyi területtel bővítik. az idén teljesül a diósgyőri dolgozók régi kívánsága is. a nagy lajos király hajdani várának szomszédságában levő strandfürdő medencéjét az eddigi 16 helyett 23 fokos vízzel töltik fel. a meleg karsztvizet a bükk hegység egyik barlangjában több évi kutatással tárták fel./mti/

-. -

bb 5. kaktuszvirágzás izsákon

vid ká sk vm 1966, április 4.

farkas jános ismert izsáki kaktuszgyűjtő üvegházi sziklakertjében megkezdődött a kaktuszok virágzása. a mamillaria néhány fajtája már most szirmot bontott s áprilisban a gyűjtemény nagy része virágot hoz. a kaktuszok több mint 13.000 változata diszlik az üvegházban, közöttük 150 olyan fajta, amely a hazai gyűjtők körében ismeretlen. a ritka példányok között van egy sötétlila és egy rózsaszín ,,testü,, egzóta is./mti/

-. -

- 2 -

*Rka*

bb 6. népművészeti alkotóműhely épül karcagon

vid/tné/m/szf

1966. április 4.

világszerte ismertek a karcagi agyagipari népművészeti szövetkezet termékei. évente három-négy millió forint értékű agyagipari terméket készítenek a külföldi országok és a belföldi kereskedelem számára. a szövetkezetbe gyakran látogatnak hollandok, osztrákok és más külföldi vásárlók, akik előszeretettel vásárolják a szebbnél-szebb agyagtárgyakat. a növekvő érdeklődésre való tekintettel, mintegy 400 000 forintos költséggel modern alkotóműhelyt és bemutatótermet építenek. az alkotóműhelyben rusói istvának, a népművészet mesterének irányításával készítik majd a népi motívumokkal ékesített művészi cserépkályhacsempéket és gyártmányokat. a bemutatóteremben összerakva láthatják majd azokat a cserépkályhákat, amelyeket sokféle színben és motívumokkal díszítve terveznek, illetve állítanak fel az ország különböző helyein./mti/

- 3 -

*Rka*

bb 7. szinte korlátlan élettartamu szputnyik a hold körül - nagy ernő nyilatkozata a hold első mesterséges holdjának megalkotásáról

tz/gg/s cz

1966. április 4.

a hold első mesterséges holdjának megszületése alkalmából nagy ernő gépészmérnök, a mtesz központi asztronautikai szakosztályának titkára a következőket mondta el az mti munkatársának:

- több, félhivatalosnak tekinthető nyilatkozat hangzott el már korábban is arról, hogy a szovjet űrkutatás hold-programjának egyik következő fokozata majdnem biztosan a hold-szputnyik, a hold mesterséges holdjának megalkotása lesz. ez bizonyosodott be most a Luna-10 kísérlet esetében.

- a hold-szputnyik megteremtése irányítás-technikai szempontból eléggé bonyolult feladat. talán kissé könnyebb, mint a hold felszínén való fékezett leszállás, de a kívánt pálya létrehozása irányítástechnikai szempontból egyéb vonatkozásokban igényel igen finom, érzékeny és engedelmes szerkezeteket.

- a hold-szputnyik rakétáját ugyanis először igen pontosan be kell mérni, pályáját úgy kell helyesbiteni, hogy valóban megközelítse a holdat, s ezután a hold közelében a pálya helyzetétől és a hold megkerülésének kívánt irányától függően kell a sebességét úgy módosítani, hogy a hold-szputnyik létrehozásához szükséges, körülbelül másodpercenként 1700 méter legnagyobb értéknél valamivel kisebb és a megfelelő irányu legyen.

- a pálya adataiból az derül ki, hogy a Luna-10 sebességét valahol hold-közelben, a peri- és aposzelénium között módosították úgy, hogy az végülis a holdtól 350 és 1000 kilométer közötti magasságban haladó elliptikus pályát hozott létre. e pálya közelsége hosszabb időre teszi lehetővé a hold gravitációs erőterében fennálló különféle kisebb rendellenességek tanulmányozását, ami igen nagyjelentőségű lehet a hold tömegeloszlásának meghatározása szempontjából.

- a hold felszínéhez ennyire közel, ilyen kis magasságban húzódó pályákat nem befolyásolják zavaró tényezők, mint amilyen elsősorban a föld nehézségi ereje és kisebb mértékben a nap vonzása. így a szovjet űrkutatóknak sikerült egy többé-kevésbé stabil pályán keringő hold-szputnyikot megteremteniük, amely a rajtalévő műszerekkel és az ezek adatait továbbító telemetrikus állomással a hold égi mechanikai adatainak az eddiginél jóval precízebb meghatározását teszi lehetővé.

/folyt.köv./  
12.06/s

bb 7./ szinte korlátlan...../ 1.folyt./s

ezenkívül a holdat teljesen megkerülő hold-szputnyikról lehetőség nyílik arra is, hogy a hold tulsó oldalának felszíni viszonyait is tanulmányozzák és ha a hold-szputnyikon fényképező, illetve televíziós berendezések is vannak, akkor felvételek is továbbíthatók.

- egyelőre - fejezte be nyilatkozatát nagy ernő - minden-esetre a Luna-10 sikeres pályára állítása a kísérlet legnagyobb horderejű részlete, és az a tény, hogy a hold légkörének hiányában a hold-szputnyik élettartama egyelőre szinte korlátlan, a szovjet űrkutatást a holdat állandóan közelről megfigyelő űrlaboratórium birtokába juttatja./mti/

bb 8. rendkívül telkesítő, nagyszerű teljesítmény - dr. Kulín György nyilatkozata a Luna-10 sikeréről

tz/gg/s cz

1966. április 4.

- nagyszerű, telkesítő, gyönyörű teljesítmény - mondotta dr. Kulín György, az űrállomás csillagvizsgáló igazgatója, a Luna-10 kísérlet sikeréről érkezett hírek hallatán. - számítottunk rá, hogy ez lesz a következő lépés, de meglepetés az, hogy ilyen hamar sikerült. Őrül a jelentősége ugyanis annak, hogy míg az eddigi hold-szondák vagy becsapódtak a holdra, vagy elszárgultak mellett, vagyis megfigyelési lehetőségeik csak igen rövid időre korlátozódtak, most már van az állomás vizsgált jelenségeknek, sőt azok esetleges változásainak is huzamos ideig tartó tanulmányozására.

- a Luna-10 pályája a térben változatlan, tehát a hold látszólag elfordul alatta. így a hold-szputnyiknak módja van arra, hogy folyamatos felvételek révén összefüggő fényképsorozatot készítsen el a hold teljes felületéről, még a tőlünk látható és a láthatatlan oldal közti átmeneti zónákról is. ilyen módon az űrállomás a hold egészéről szolgáltat majd rendkívül értékes adatokat.

- nem szabad figyelmen kívül hagynunk, hogy egy ilyen kiválóan megkonstruált mesterséges holdba nagyobb teljesítményű felvevő - eszközt is be lehet építeni, mint elődeibe. ebben az esetben pedig még ebből a viszonylag nagy magasságból is nagyon részletes felszíni vizsgálatokat lehet elvégezni. egyébként a Luna-10 a periszeléniumban több mint ezerézer van közelebb a holdhoz, mint a földi műszerek. nem is beszélve arról, hogy a légköri torzítás és más tényezők zavaró hatása velle szemben nem érvényesülhet. a hold körül keringő új szovjet űrállomás észlelései tehát ezerszer jobb minőségűek lehetnek, mint a földiek - fejezte be nyilatkozatát dr. Kulín György./mti/

12.16/s

- 5 -

bb 9. nagyszabású ifjúsági demonstráció a hősök terén

t hi di sk vm

1966. április 4.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának és budapesti bizottságának rendezésében hétfőn a hősök terén nagyszabású ifjúsági demonstráció, több mint tízezer ifjú kommunista fogadalomtételle köszöntötte felszabadulásunk 21. évfordulóját.

már jóval a seregszemle kezdete előtt megindult a népvándorlás; a főváros minden kerületéből fiatalok ezrei érkeztek az ünnepség színhelyére, s 9 óra után néhány perccel már minden hely elkelt, a milleniumi emlékmű környékén, csaknem 60 ezer kiszista sorakozott fel, hogy budapest ifjúsága nevében lerója kegyeletét, háláját a haza szabadságáért és függetlenségéért elesett magyar hősök emlékműve előtt, bizonyoságot adjon hazaszeretetéről és megerősítse: a jövőben is készen áll hazánk, a szocializmus ügyének szolgálatára. a szépművészeti múzeum és a műcsarnok előtti tribünán a munkásmozgalom veteránjait és az ellenállási harcok egykori résztvevőit látták vendégül a demonstráció rendezői.

megjelent és a diszemplvényen foglalt helyet: kállai gyula, a minisztertanács elnöke, gáspár sándor, a szakszervezetek országos tanácsának főtájkára és szirmai istván, az mszmp központi bizottságának titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, czinege lajos honvédelmi miniszter és ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagjai, továbbá németh károly, az mszmp budapesti bizottságának első titkára, valamint társadalmi életünk számos más vezető személyisége. a diszemplvényen foglalt helyet ny. r. seleh követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, s ugyancsak az elnökség tagja volt népünk kedves vendége, alekszej leonov úrhajós alezredes, a szovjetunió hőse.

pontban 10 órakor megszólaltak a harsonák, majd 400 fiatal színes, mozgalmas zászlógyakorlata adott izelítőt ifjúságunk ügyességéből, bizakodó jókedvűből. ezután a fogadalmat tevő kisz-tagok vonultak be fegyelmezett sorokban a térre, majd katonai diszégység kíséretében népünk legnemesebb hagyományainak emlékei: a rákóczi és az 1848-as szabadságharc, a tanácsköztársaság és a felszabadulásért vívott harcokban részt vett partizánok lobogói érkeztek a kisz budapesti bizottságának vörös selyem-zászlójával együtt a diszemplvényhez.

felcsendült a himnusz, majd somogyi imre, a kisz budapesti bizottságának első titkára üdvözölte a megjelenteket. ezután sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke tolmácsolta a budapestiek üdvözlését az új nemzedék képviselőinek.  
/folyt.köv./

13,15/p

13.40

/bb 9. nagyszabású...1.folyt./vm

- az egész életetekre kötelező fogadalomtétel, az ifjúsági szövetség tagjaihoz méltó magatartás a kommunisták nagy családjába emel fel benneteket - mondotta. - csatlakoztok a felnőttek társadalmához, hogy közösen valóra váltsuk mindazt, amiről népünk évszázadokon át álmódott. nemzetünk legjobbjai minden időszakban azért dolgoztak és harcoltak, hogy szabad, független, önálló demokratikus magyarszágot hozzanak létre. ezek a törekvések korábban sorra elbuktak, de a haladó erők nem semmisültek meg, hanem a legnehezebb körülmények között is szervezeten, állhatatosan dolgoztak, s ez tette lehetővé, hogy amikor a szovjet hadsereg - történelmi hivatását teljesítve - felszabadította hazánkat, népünk a szocialista építés útjára léphetett.

- ti már szabad hazában születetek, s számotokra mindaz, amitől bennünket a felszabadulás napja elválaszt, történelem csupán. mi, felnőttek jól ismerjük a történelem tanulságait, az élet tapasztalatait, s egyik legfőbb feladatunknak azt tartjuk, hogy okos szóval és jó szándékkal segítsünk benneteket az életben. mindenkor készek vagyunk arra, hogy támogassuk az ifjúságot a tanulásban, a munkában, céljainak, törekvéseinek elérésében. tőletek pedig azt kérjük, hogy jó szívvvel, szorgalommal, becsülettel végezzétek el a rátok váró feladatokat, tiszteljétek és becsüljétek a felnőtteket, mindenekelőtt pedig szeressétek és támogassátok azokat, akiknek a legtöbbet köszönhetitek: a szüleiteket.

- járjatok nyitott szemmel a világban, hogy különbséget tudjatok tenni a jó és rossz között, s minden pillanatban álljatok készen az emberiség nagy ügyének, a békének a védelmére. sok szerencsét, erőben és egészségben gazdag, boldog életet kívánunk mindannyitoknak - mondotta befejezésül sarlós istván.

a kandeláberben fellobbant a felszabadító hősök iránti hála tüze, s fogadalmat tettek az újdonsült kisz-tagok. impozáns volt a kép. több mint tízezer vörös kendő emelkedett a magába, több mint tízezer torokból hangzott fel a fogadalom szövege: „én... ezután uttörők köszöntötték virágcsokrokkal az ifjú kommunisták népes taborának legifjabb tagjait, majd méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára lépett a mikrofonhoz.

- az idősebb társak nevében büszkeséggel teli örömmel köszöntelek benneteket és kívánom, hogy fogadalmatok vezéreljen az élet útjain. legyen ez a nap örökké emlékezetes számotokra, s jóban és rosszban egyaránt gondoljatok arra, amit ma megfogadtatok, - fordult a fogadalmat tett ifjú kommunistákhoz, majd így folytatta:  
/folyt.köv./

13.25

13.50

- 7 -



/bb 9. nagyszabásu....2.folyt./vm

- kommunista ifjúsági szövetségünk örököse és folytatója annak a történelmi harcnak, amelyet az elmúlt századokban népünk legjobbjai vívtak a szabadságért és függetlenségért, a társadalmi haladásért. rákóczi kurucok, 1848 vörös-sipkásai, a tanácsköztársaság forradalmárai, az illegális kommunisták és partizánok, az 1945-ös hídverők, a földosztók és országépítők - mind-mind a mi példaképeink. sokan közülük a legdrágábbat, életüket is feláldozták azért a világért, ami világunkért, amelyért élni érdemes.

méhes lajos a továbbiakban emlékeztette a fiatalokat: fogadalmukkal arra is kötelezettséget vállaltak, hogy a hősök nyomdokaiba lépnek; egyszerűséget, elszántságot, állhatatosságot, bátorságot tanulnak a munkásosztálytól és minden erejükkel támogatják a munkáspártot; a paraszt állam hatalmát; elsajátítják a párt eszméit és hűek lesznek azokhoz; izzó szenvedéllyel harcolnak a nemzetközi imperializmus ellen, s őszinte együttérzéssel támogatják a szabadságukért és függetlenségükért, a társadalmi haladásukért küzdő népeket; mindörökké hűek lesznek a hősök vérével megpecsételt magyar-szovjet barátsághoz!

- ezen a napon - folytatta - mindannyian hálatelt szívvel gondolunk a hősökre, s veletek együtt fogadjuk, hogy kegyelettel őrizzük emléküket. tovább erősítjük és gazdagítjuk népeink barátságát, amely a közös célokért vívott együttes harcban fejlődik tovább. a szovjetunió kommunista pártjának xxi. kongresszusa bennünket is jobb munkára, új alkotásokra lelkesít, mert népeink igaz, jóbarátok módjára osztóznak örömben és gondban, az ünnepek lelkes hangulatában és a hétköznapi feladatainak megoldásában.

- nagy öröm számunkra, hogy legnagyobb nemzeti ünnepünkön körünkben üdvözölhetjük alekszej leonov elvtársat, a szovjet űrhajósok küldöttét. büszkéek vagyunk önre, leonov elvtárs, büszkéek vagyunk a testvéri szovjet nép űrhajós fiaira és leányaira, akik a szocializmus nevében tarták fel a „mindenség kapuit”, az egész emberiség előtt. szívből örülünk a szovjet tudomány legújabb eredményeinek, a hold első mesterséges holdja - a tuna-10. önműködő űrállomás sikeres pályára bocsátásának. kérjük leonov elvtársat, adja át forró, baráti üdvözetünket a szovjet űrhajósoknak. teljes szívünkkel kívánjuk, hogy még ragyogóbb sikereket érjenek el a kozmosz meghódításában. adja át testvéri üdvözetünket a lenini komszomolnak, az egész szovjet ifjúságnak. mondja el: végtelen örömmel tölt el bennünket, hogy a szocializmus győzelmes zásztája alatt, váll-váll mellett küzdünk a népek barátságának felvirágoztatásán, a béke megővésén.

/folyt.köv.-/

13.27/s

14.05

bb 10. időjárásjelentés

gg/s

cz

1966. április 4.

a meteorológiai intézet jelenti április 4-én, hétfőn 12 órakor:

reggeli párásosság

európa legnagyobb részének időjárását sekély ciklonok irányítják. hatásukra általában hűvös, változóan felhős, többfelé szeles, csapadékos, helyenként, főleg a reggeli órákban párás, ködös az idő. tegnap hazánk időjárását is egy, a kárpát-medence felett kialakult sekély ciklon határozta meg. és ez elsősorban az ország különböző részei között fellépő hőmérséklet-ellentétekben mutatkozott. a dunántul északkeleti felén, a duna-tisza közének és a tiszántulnak nagy részén nem volt számottevő napsütés. itt a hőmérséklet napi csúcserkéi sem haladták meg a 6-9 fokot. az ország többi részén általában 2-4 óráig sütött a nap, és a hőmérsékletek is 9-12, sőt a délnyugati megyékben 12-16 fokra emelkedtek. sokfelé esett az eső, a nap első felében egy-két helyen kisebb havazás is előfordult. a lehullott csapadék mennyisége a dunántul északi felén, a duna-tisza közének középső részén és a körösök-től délre eső területeken elérte a 2-5 millimétert, sőt zircről 9 milliméter esőt jelentettek. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban minusz 2- plusz 6 fokra hűlt le a levegő. az éjjeli órákban kecskemét, debrecen térségében ködképződés indult meg. a ködtakaró reggelre az ország északi felének nagy részére áterjedt és a délelőtt folyamán csak lassan szakadt fel. ma délelőtt csak szombathely környékéről jelentettek kisebb esőt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4,6 fok volt, 4,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, nem változik.

várható időjárás kedd estig: változóan felhős, párás a reggeli órákban helyenként ködös idő. néhány helyen fűtőeső. gyenge időnként kisebb élénkebb, változó irányú szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0- plusz 5 fok között, egy-két helyen, elsősorban északkeleten talajmenti fagy.

Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 10-15 fok között.

a duna vízállása budapestnél 328 centiméter./mti/

13.45/p

14.05



bb. 9. /nagyszabásu ifjusági...3.folyt./e

- kedves elvtársak! barátaim! az ünnep gyorsan elmúlik, jönnek a hétköznapok, a munka, a tanulás órái. fegyelemre és állhatatosságra van szükség. nagy társadalmi célunk megvalósítása próbára teszi az embert, mert az alkotás örömét nem adják ingyen. ma épp úgy szükség van az erőre és tettvágyra, a lelkesedésre és a nagy szándéokra, mint a régmúlt forradalmak idején. a mi akarásunk azonban már nem hiábavaló. nagy elődeink álmát a magunk boldogságáért valósítjuk meg. valljuk, hogy ez a haza olyan lesz, amilyenné formáljuk, hogy a mi szorgalmunk betetőzi majd mindazt, amit apáink elkezdtek.

- ifju kommunisták! most azt is megfogadtátok, hogy a magasba töriök, szebbet, jobbat akartok és tetteitekkel váltjátok valóra a szocialista magyarországot.

- éljen szeretett hazánk, a magyar népköztársaság!

- éljen népünk vezető ereje, a magyar szocialista munkáspárt!

- éljen a megbonthatatlan magyar-szovjet barátság!

- éljen a kisz, az ifju kommunisták forradalmi szervezete,  
- mondotta befejezésül a fiatalok hosszantartó, nagy tapsa közben a kisz központi bizottságának első titkára.

ezután a demonstráció részvevőinek meleg ünneplése közben alekszej leonov üdvözölte a budapesti fiatalokat, hazánk egész ifjuságát.

- kedves fiatal barátaim! csodálattal tölt el, amit ma itt láttam, - mondotta. - nagyszerű szimbólum, hogy ezen a szép napon, magyarország felszabadulásának 21. évfordulóján, az ismeretlen katona, a magyar nép, a magyar történelem legnemesebb hagyományainak emlékműve előtt ifju kommunisták ezrei fogadták meg: hűek lesznek hazájukhoz, a szocializmus ügyéhez. ha élnének azok, akik több mint két évtizeddel ezelőtt vérüket hullatták a magyar nép szabadságáért, örömmel látnák: nem volt hiábavaló az áldozat.

- üdvözöllek benneteket, a lenini komszomol központi bizottságának, a szovjet űrhajósok csapatának és a szovjetunió kommunista pártja 23. kongresszusa küldötteinnek nevében. eléget tesztek egy másik kedves megbízatásomnak is. amikor moszkvában találkoztam kádár jános elvtárral, megkért, hogy tolmácsoljam jókívánságait a fogadalmat tett fiatalok seregének. vele együtt én is jó munkát, sok sikert kívánok mindannyiőtöknek hazátok, népetek szolgálatában.

/folyt.köv./

13.50/e

14.15

- 10 -

*me*

bb. 9. /nagyszabásu ifjusági...4.folyt./e

- ti ma arra esküdtetek, hogy hűek lesztek a legszentebbhez, a párthoz, a néphez, a magyar népköztársasághoz. méltó örökösei lesztek szüleiteknek, idősebb testvéreiteknek, akik majdnem ötven évvel ezelőtt megteremtették és sok-sok áldozat árán védelmezték a magyar munkások, dolgozó parasztok első államát, a tanácsköztársaságot. közülük sokan veletek együtt dolgoznak most is a gyárakban, a földeken, a tudományos kutatóintézetekben.

- sok szépet, nagyszerűt alkottak az elmúlt években magyarországon. de még sok a tennivaló, sok még a megoldásra váró feladat, s a munkából nektek, magyarország jövőjének is derekasan ki kell venni a részteket. tanuljatok szorgalmasan, gyarapítsátok ismereteiteket, hogy kulturált, jó szakemberei, ügyes munkásai legyetek hazátoknak.

- a szovjet nép ezen a napon, a magyar népköztársaság felszabadulásának évfordulóján örömteli esemény részese. a luna-10 mesterséges űrállomás rátért és biztosan kering hold körüli pályáján. ez a nagyszerű eredmény az egész szocialista közösség sikere, - mondotta a demonstráció részvevőinek fergeteges tapsa közben alekszej leonov és a komszomol központi bizottságának, valamint a szovjet űrhajósok családjának nevében becses ajándékkal, egy szoborcsoporttal, amely az alkotó munkát és az űrrepülést szimbolizálja, és a kozmoszban járt szovjet űrpilóták aláírásával ékesített vörös selyemzászlóval kedveskedett a magyar kommunista ifjusági szövetség központi bizottságának.

- éljen a kisz! éljen a szovjet-magyar barátság! - zárta frissen tanult magyar szavakkal nagyhatású beszédét a kozmosz hőse.

alekszej leonov szavai után percekig zugott a taps, az éljenzés. a nagyszabásu demonstráció az internacionale hangjaival és szinpompás tűzijátékkal ért véget.

az ifju kommunisták soktizezres serege azonban nem tágitott a millenniumi emlékmű, a diszemelvény környékéről. a béke, a népek szabadságának és függetlenségének igazságos ügye mellett tüntettek, s a pártot, a szovjet-magyar barátságot, szocialista hazánkat éltették a fiatalok. az autogrammgyűjtők és műkedvelő fényképészek pedig valósággal megostromolták kedves vendégünket, aki mosolyogva, készségesen teljesítette a kéréseket. barátságos integritással üdvözölte az ünneplő sokaságot, magához ölelt egy-egy apróságot, aki szüleivel, testvéreivel nézte végig a budapesti fiatalok impozáns demonstrációját, majd a kisz központi bizottsága vezetőinek társaságában a műcsarnokban megtekintette a magyar népművészet remekeinek kiállítását.

/folyt.köv./

13.57/e

14.20

- 11 -

*me*



bb. 9. /nagyszabásu ifjúsági...5.folyt./e

nagy érdeklődéssel tanulmányozta a sárközi szobát, a cifra szűrt, a népviseletbe öltöztetett babák lakodalmas menetét, meg a többi ritkaságot, amely a magyar fafaragók, hímző, varró asszonyok, ügyeskezü mesteremberek törőlmetszett eredetiségéről, alkotókedvéről, népművészetünk gazdagságáról adott izelítőt. hosszan tanulmányozta az egyik kiállított, szépen hímzett gyerekruhát, s mindjárt magyarázatát is adta a megkülönböztetett érdeklődésnek: -, ötéves kislányom van odahaza, - mondotta.

a műsoronkívüli tárlatnézés után a Gundel étterembe vezetett Alekszej Leonov utja, ahol a Kisz központi bizottsága ebédet adott tiszteletére. /mti/

13.59/e

bb.12. a Balaton-környéki szőlőskertekben és Bakonyban is dolgoztak az ünnepek alatt

vid .tm/ p/ cz

1966. április .4.

Veszprém megyében a Balaton-felvidéken és a Bakonyban kihasználták a mezőgazdasági üzemek a meleg, tavaszi ünnepnapot. a Bakony hűvös, nedves vidékein, ahol csak későn lehet elkezdni a tavaszi munkálatokat, ezen a napon 500 erőgép állt munkába, vetette a tavaszi árpát, zabot, a pillangósokat és a környék legfontosabb ipari növényét, a lent. a Balaton-parton a gépektől csendes volt a határ, csupán a szőlőskertekben, gyümölcsösökben volt élet. a tavaszi permetezés mellett a legsürgetőbb tennivaló, a telepítés foglalkoztatta a dolgozók százait. a hegyoldalak kopárosait mandula és őszibarack csemetékkel népesítik be. a történelmi borvidéken is folytatták a rekonstrukciót április 4-én, több mint 50 holddal növelték a nagyüzemi szőlőskertek területét. a mozgalmas ünnepnap munkája azonban különbözött a hétköznapoktól, délután 4 óra körül ugyanis mindenütt befejezték a műszakot és a művelődési házak, vagy a helyi mozis ünnepi előadásaira siettek a termelőszerkezetek tagjai. /mti/

bb.14. több ezer vendég töltötte a felszabadulás ünnepét Vas megyében

vid .tm/p cz

1966. április.4.

a felszabadulás ünnepén több ezer vendége volt Vas megyének. sokan kirándultak Kőszegre és környékére, ahol a Szabó-hegyen megnyílt a turista kisvendéglő. számosan kerestek fel a király-völgyet, benne a legöregebb magyar fák egyikét, a hétszáz évnél öregebb szelidgesztenyefát, megnéznik vajon kihajt-e még az idén. a fa azonban nem árult el magáról egyelőre semmit. már tavaly is rendkívül későn hajtott ki pár csonka ága, ami 700 évvel mögötte érthető is.

Szombathelyen a romkertben, az Isis szentélyben, a Savaria muzeumban szegedi, budapesti és több más városból érkezett turisztacsoportok csodálták meg 2000 év emlékeit, a hajdani római város, Savaria maradványait. a gyönyörű óségi erdőbe is sokan kirándultak. /mti/

14.30/p

-12-

bb.11. befejezték a koratavasziak vetését Nógrádiban

vid /gg /p/ cz

1966. április 4.

a kettős ünnepet munkával köszöntötték a Nógrádi dombháton. vasárnap reggel ugyan még hó szállingózott, majd havaseső szemerélt, déltájban azonban már zavartalanul dolgozhattak a közös gazdaságok és gépállomások traktorosai. hétfőre viszont szép nap-sütéses tavaszra ébredt a Nógrádi határ. ennek megfelelően az előző naphoz képest háromszorosára nőtt az erőgépek száma, s különösen a lovasfogatu vetőgépek száma gyarapodott a dombháton.

több mint ötszáz vetőgép dolgozott a két ünnepen, s az ünnepi műszak eredményeként befejezték a koratavasziak vetését Nógrádiban. a borsó vetésével ugyan már Szombaton végeztek, tavaszi-árpából azonban még mintegy kétezer hold, a zabból mintegy hatszáz hold hiányzott Szombaton este. a felszabadulás ünnepén előbb drégely palánk, majd ipolyvece, Balassagyarmat, Érsekvadkert és a pásztó környéki közös gazdaságok jelezték a koratavasziak vetésének befejezését. a tervezett huszezer holdon tehát már földben van a mák, a borsó, az árpa és a zab magva. ugyanakkor azonban megkezdődött a cukorrépa és a burgonya vetése is. e két utóbbiból is több mint ezeröttszáz holdat vetettek el a hétfői ünnepi műszak végéig. /mti/

bb.15. a zalai délszláv művészegyüttes első szereplése

vid gg /p cz

1966. április 4.

öt zalai délszláv lakta község legjobb színjátszóiból és énekeséből néhány héttel ezelőtt pedagógusok vezetésével nemzetiségi művészegyüttes alakult. a délszlávajku lakosság táncait, dalait, népszokásait, a népi játékokat dolgozzák fel és mutatják be. az együttes tánckara népi táncokkal, köztük a kolo-val április 4-én, a felszabadulási ünnepségen mutatkozott be Tótszerdahelyen. /mti/

14.35/p



bb. 13. benépesültek a tolna megyei falvak kéményei

vid .tm/p/ cz

1966. április 4.

hazaérkeztek a magyar falvak „szent”, madarai, a gólyák. tolna megye falvaiban is benépesültek április első napjaiban a házak kéményein, vagy az öreg fák tetejében sokáig üresen maradt malomkeréknyi fészkek, s már gólyakelepelés vegyült az ünnepi hangokba. a dombóvári béke-parkban az egyik faóriáson két főbérleti lakás várta az afrikából visszatérőket. a döbröközi házak felett is rendezgetik otthonukat a szívesen látott nagy madarak. hétfőn is hideget lássan meghátráltató, cirógató napsütésben a gemenci erdőbe is megjöttek az igazi tavasz kelepeelő hirnökei./mti/

..

bb. 16. ünnepélyes őrségváltás az állami zászlónál

\* di/gg/ cz /p

1966. április 4.

hétfőn a kossuth lajos téren több mint tizezren nézték végig a hagyományos április 4-é ünnepélyes őrségváltást. a parlament előtt katonai disz zászlóalj sorakozott fel, s pontosan 12 órakor megszólaltak a fanfárok. köteles jeno altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese üdvözölte az egységet, majd felcsendült a himnusz és a gellérthegy felállított lövegek diszössztüze köszöntötte hazánk felszabadulásának 21. évfordulóját.

a váltásról távozó és az érkező őrség kölcsönös tisztelgése után elhangzott a két parancsnok jelentése, majd az új őrség parancsnoka - a régi parancsnokával együtt - az állami zászlóhoz vezette a disz őrséget, amely katonaindulók hangjai mellett foglalta el helyét a talapzatnál. végül a zászlóalj diszmenetben vonult el a zászló előtt. az ünnepséget a katonazenekar ténzenéje zárta ./mti/

..

14.40/p

-14-

me

bb 17. rideg sándor emléktáblájának avatása szigetcsépen

k fm tm vm fm

1966. április 4.

szigetcsépen, a petőfi sándor utca 65. számú házban, - ahol rideg sándor író, a felszabadulás után mintegy 10 évig élt, - a hazafias népfront emléktáblát állíttatott. az avató ünnepségen a petőfi irodalmi múzeum nevében lengyel dénes, a magyar írók szövetségének képviselőjében pedig oravec paula koszorúzta meg az emléktáblát. záhonyi hugoné, a hazafias népfront helyi bizottságának elnöke mondott emlékbeszédet./mti/

..

bb 19. kiskalud-művek alkalmi pecséttel

vid tm vm cz

1966. április 4.

az idén ötödikben rendezték meg a kiskalud-napokat győr-sopron megyében. a kulturális seregszemle döntőinek eseményei hétfőn fejeződtek be győrött. kiskalud károly szülőfalujában, téten is rendeztek ünnepséget a kiskalud napok alkalmából. a fiatalok megkoszorúzták a kiskalud emlékművet és a földművesszövetkezetek könyvsátrában erre az alkalomra készített pecséttel látták el a megvásárolt kiskalud-köteteket./mti/

..

bb 20. négy megye legjobb társastáncos-párai vetélkedtek hétfőn győrött

vid tm vm cz

1966. április 4.

a győri ifjúsági házban hétfőn rendezték meg szombathely, veszprém, esztergom, győr, klubközi társastánc vetélkedőjét. a táncospárok a nemzetközi iskola szerinti lépésanyagból összeállított bécsi keringő, angol keringő, csárdás és quick-step táncokat mutatták be. a fővárosból érkező zsűri tagjai eldöntötték, mely párok indulhatnak a május 8-1, ugyancsak győrött megrendezendő területi, illetve a kisz által rendezett szombathelyi országos társastáncversenyen. /mti/

..

15.00/p

15.35

-15-

me



18. jót tett az eső a bács megyei földeknek

vid .tm/ p/ cz

1966. április.4.

az első áprilisi esőtől frissülő határban hétfőn ünnepi műszakot tartottak bács-kiskun megye termelészövetkezeteinek gazdái. a koraiak vetése - a kukoricán kívül- már mindenütt befejeződött, így a felszabadulás ünnepén inkább a traktorosoké volt a határ. munkájukat indokoltá tette az is, hogy az elmúlt napokban elmaradtak a kukorica magágy-készítéssel. ezen kívül a gyorsan sikkadó vizes talajok is rövidesen szántásra várnak. a vasárnapi csapadék helyenként ugyan hátráltatta a gépek munkáját, a magasabb részen, homokos talajokon azonban zavartalanul dolgoztak a traktorok. becslések szerint több mint 400 erőgép zugott a határban.

a kertészetekben általános volt a munka. a szőlőket több mint ezren metszték. a zöldségtermelő üzemekben pedig készültek a korai palánták kiültetéséhez. langyos ágyakba rakták az előnevelőt, tápkockás növényeket, amelyek innen kerülnek majd rövidesen szabadföldi kiültetésre./mti/

--

bb. 24. szorgos munka somogyban

vid tm/cz/p

1966. április .4.

somogyban a termelészövetkezetek, állami gazdaságok és gép-állomások dolgozói felszabadulási műszakot tartottak. a drávától a balatonig népes volt mindkét ünnepnapon a határ: gépek, fogatok, kézierők sokasága szorgoskodott a közös és háztáji földeken. a marcali járás területén 200 gép készítette a magágyat, vetették a zabot és a szagosbiikkönyt, ültették a csiráztatott burgonya gumóit. a nagyatádi járás közös gazdaságaiban szintén szorgos munka folyt az ünnepek alatt. mintegy félezer hold talajelőkészítés és több mint száz hold csillagfürt-vetést végeztek el. a csurgói járásban a talajelőkészítés mellett a kukoricaföldek hungazinozása is nagy erővel folyt, az őszi kalászosok fejlettsége olyan, hogy pár nap múlva meg kell kezdeni azok dikoinirtozását és szeretnék mielőbb a kukorica vegyszerezését befejezni. több mint 700 holdon elvégezték a len vetését is a csurgói járásban. a megye többi járásaiban is hasonló szorgos munka jellemezte az ünnepnapokat./mti/

--

15.10

- 16 -

15.38

MO

bb. 21. országos fotószakköri kiállítás makón

vid.tm/ cz/p

1966. április .4.

hétfőn makón a helyi muzeumban nyitották meg a fotószakkörök idei országos kiállítását. a felszabadulás évfordulóját köszöntő kiállításon 56 szakkör 225 szerzőjének 443 felvétele közül a zsűri 140 képet fogadott el bemutatásra. a csongrád megyei tanács vb művelődési osztályának vándordíjával a bajai túrr istván közgazdasági technikum szakkörének gazdag anyagát jutalmazták meg. a fotó szerkesztőségének tiszteletdíját, a kitűnően szerepelt bajai iskola szakkörvezetőjének, Kovács Bélának adományozták. a kiállítás további öt díját, két budapesti -egy -egy miskolci, bajai és makói fotós nyerte el./mti/

--

bb.22. megérkeztek a sáta gyermekotthon első lakói

vid .tm/cz/p

1966. április .4.

a borsod megyei tanács a sáta községben lévő egykori fáy kastélyt mintegy hatmillió forintos beruházással óvodás koru elhagyott gyermekek otthonává alakította át. a xviii. században épült emeletes épületben hatvan gyermek részére rendeztek be hálótermetet, foglalkoztató, játszó helyiségeket, valamint ebédlőt, és több nevelői lakást is kialakítottak.

az átalakítás befejeztével felszabadulásunk évfordulójára adták át a szocialista létesítményt rendeltetésének, amelybe az első lakók, 24 óvodás koru gyermek már meg is érkezett. a közeljövőben a kastély környékének parkosítását, a játszóterek kialakítását is befejezik./mti/

--

bb.23. felavatták a szerencsi várkastélyban berendezett járási könyvtárat

vid .tm /cz/p

1966. április 4.

borsod megye egyik jelentős műemlékében, a szerencsi egykori rákóczi várkastély emeleti szárnyában a községi tanács a hazafias népfronttal közösen járási könyvtárat, valamint klubot rendezett be. a mintegy százezer forintos költségfejlesztési alap felhasználásával létesített új művelődési intézményt április 4-én adták át rendeltetésének.

a hat teremből álló 14.000 kötetes járási könyvtárban szabadpolcos kölcsönzési rendszert vezettek be és több kényelmes olvasószobát alakítottak ki a méternél vastagabb falu, boltives termekben. a klubszobákban tv, rádió, lemezjátszó és különböző társasjátékok szolgálják a község lakóinak szórakozását. a műemléki épület eddig más célra használt helyiségeit korabeli stílusban állították helyre /mti/

--

15.15/s

15.40

- 17 -

KA



bb 25. virágzó tulipánerdő gyulán

vid/gg/s cz

1966. április 4.

gyula fürdőváros külsőségeiben is különlegesen szép pompába öltözött április négyre. verőfényes, szép idő köszöntött a városra, s mintha csak megrendelésre történt volna, a holland tulipánok gyönyörűen kibontogatták szirmaikat. a korábban virágzó nefelejcs, árvácska és százsorszép tavaszi virágszőnyeg a felejthetetlenül szép tulipánerdővel gazdagodott erre a napra. a felszabadulási emlékműhöz vonuló koszorúzó, az ünnepi fogadalomtételre induló négyszáz fiatal szép virágos utcában, parkban gyönyörködhetett gyulán.

hasonló szép természeti tájképet láthattak ezen a napon a szarvasi arborétum vendégei is. a természetbarátok - kihasználva az igazi tavaszi időt - százával igyekeztek a holt körös partján fekvő kertbe, ahol ibolya, japáncserje, aranyeső és egyéb nyíló virág a legszebb pompában ékeskedett.

virágos külsőt öltött április négyre békéscsaba főtere is; kinyíltak az óriás svájci árvácskák, gyönyörűen kiszórdültek a pázsitok./mti/

--

bb 26. magyar-román barátsági nap orosházán

vid/gg/s cz

1966. április 4.

hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából román pártdelegáció érkezett békés megyébe. a bánáti tartomány delegációját trandafil cocirla, a bánáti tartomány pártbizottság gazdasági titkára vezette. a vendégek hétfőn orosházára látogattak el, ahol hazánk felszabadulásáért igen sok román katona vesztette életét annakidején. a román vendégeket orosházán násztor sándor, az mszmp orosházi városi bizottságának első titkára fogadta meleg barátsággal. a román vendégeket elkísérte orosházára zalai györgy, az mszmp békés megyei bizottságának titkára is. a vendégek megkoszorúzták a román hősök emlékművét, ezután meglátogatták az orosházi üveggyárat és az országosan híres új élet termelőszövetkezetet. a román vendégek tiszteletére hétfőn este vidám műsort adtak az orosházi munkás-paraszt fiatalok./mti/

--

15.20/s

15.45

- 18 -

*Mk*

bb 27. holló lászló kiállítása szülővárosában

vid/gg/s cz

1966. április 4.

a debrecenben élő holló lászló festőművész képeiből gyűjteményes kiállítás nyílt hétfőn délelőtt szülővárosában, kiskunfélegyházán. a nagyszabású tárlaton a művész több mint hetven alkotását, olajfestményét és grafikáját mutatják be. a megnyitó előtt kisfilmet vetítettek a kossuth-dijas festő - művész életéről a kiskun muzeumban./mti/

--

bb. 28. háromezer látogató egerben

vid . gg/cz/p

1966. április.4.

élénk volt az idegenforgalom a kettős ünnepen egerben. a muzeumokat és az egri várat mintegy háromezren látogatták meg. a tavaszi szünetet kihasználva, tömegesen érkeztek a történelmi városba a diákok az ország minden részéről. sok külföldi látogatót is fogadott a város. a kirándulók különösen a meleg, tavaszi hétfői napot használták ki, amikor százával álltak a személyautóka parkolóhelyeken várakozva utasokra, akik eger nevezetességeivel, közöttük jó boraival ismerkedtek. megkezdődött egerben az uszodán is, mindkét napon országos versenyt rendeztek az uszodában. hétfőn nemzetközi kézilabdatornára is sor került./mti/

--

bb.29. vajda lajos festőművész emlékkiállítása

t fm/tm/cz/p

1966. április 4.

25 esztendővel ezelőtt halt meg vajda lajos festőművész, akit a modern magyar képzőművészet jelentős alakjai között tart számon a művészettörténet. a mester életművének most emlékkiállítással adóznak szentendrén a ferenczy károly muzeumban, ahol hétfőn bálint endre festőművész nyitotta meg a tárlatot. anyagát egyrészt azokból az alkotásokból válogatták össze, amelyeket vajda lajos özvegye őriz, másrészt jónéhány művet kölcsönöztek egyéni műgyűjtőktől és a magyar nemzeti galéria xx. századi gyűjteményéből. a kollekción tarka műfaji megoszlásban kerül a közönség elé: fotomontázsok, szentendréről készített rajzkompozíciók, figurális olajképek, nagyméretű szén-és tusrajzok, pasztellek kaptak helyet a kiállításon.

a tárlatot május 18-ig tekintheti meg a közönség./mti/

--

15.55/p

16.40

-19-

*Mk*



bb.30. országos egyetemi és főiskolai művészeti fesztivál szegeden

vid.tm/cz/p

1966. április 4.

a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének aulájában hétfőn délután ünnepélyesen megnyitották az országos egyetemi és főiskolai művészeti fesztivált. dr. wittmann tiber egyetemi tanár, oktatási rektorhelyettesnek, a szegedi józsef attila tudományegyetem kulturális bizottsága elnökének megnyitó szavai után dr. gombár józsef, a kisz központi bizottsága osztályvezetője köszöntötte a résztvevőket, s mondott ünnepi beszédet. a négynapos vésztélkedőn az ország 38 felsőoktatási intézményének művészeti együttesei lépnek színpadra. 12 színjátszócsoporthoz, 19 irodalmi színpadtagjai, mintegy 150 vers és prózamondó áll a neves szakemberekből álló zsűri elé. az összes szereplők száma megközelíti a hétszázat.

az első nap programjában a szegedi tanárképző főiskolán képzőművészeti kiállítást is megnyitottak. ezen hat felsőoktatási intézmény képzőművész köreinek tagjai szerepelnek alkotásaikkal.

este a szegedi egyetemi színpadon versenyen kívül elsőnek mutatta be műsorát a szegedi józsef attila tudományegyetem ndk-beli testvérintézményének, a greifswaldi egyetemnek a színjátszó csoportja. ezután a soproni erdészeti és faipari egyetem hallgatói „tiz nap, amely megrengette a világot”, címmel adták elő a felszabadulás évfordulóját köszöntő műsorukat.

a fesztiválon a művészeti produkciókat ankétokon vitatják meg és számos érdekesnek ígérkező előadáson ismertetik az amatőr színjátszás fejlődésével a modern színházi törekvésekkel kapcsolatos kérdéseket.

a fesztivál résztvevői a csütörtöki ünnepélyes eredményhirdetés után nagyszabású gálaesten bucsuznak majd el a vendéglátó-szegedieként. /mti/

--

16.10/

16.15/

-20-

*Handwritten signature*

bb. 31. április 4-1 ünnepségek vidéken

ö vid.fm/tm/cz/p

1966. április 4.

április 4-én országsszerte folytatódott a felszabadulás 21. évfordulójának tiszteletére rendezett ünnepségek. több helyen ezen a napon került sor a kommunista ifjúsági szövetség új tagjainak ünnepélyes fogadalomtételére, a hazánk felszabadításért életüket áldozott szovjet hősök emlékműveinek megkoszoruzására.

miskolcon, a hősök terén rendezett ünnepségen fekete lászló, a városi tanács vb elnöke és kovács sándor, a kisz borsod megyei bizottságának titkára köszöntötte a kisz új tagjait. - a néhány napja várossá alakult tiszaszederkényben a pártbizottság zászlót adományozott a kisz-fiataloknak, akik a tiszai vegyikombinát építése felett védnökséget vállalva végeztek jó munkát. - edelényben munkás- és parasztfiatalok találkozájára került sor.

győrött, a városi tanácsház előtti téren a város és a megye vezetői megkoszorúzták a szovjet és magyar hősök emlékművét. a győr határában nyugvó román hősök sírjaira a kegyelet virágait helyezték el a párt és tömegszervezetek képviselői. - hegyeshalom-ban, a vasutállomás épülete előtt ezen a napon avatták az ujonnan emelt felszabadulási emlékművét.

bács-kiskun megyében többek között kecskeméten, kalocsán, kiskőrösön, baján és dunavecseán került sor koszoruzási ünnepségre.

szolnokon 800, karcagon 1.200 jászberényben 750 kisz-fiatal tett ünnepélyes fogadalmat. szolnok megye több városában és községében rendeztek magyar-szovjet baráti találkozókat. jászalsó-szentgyörgyön szovjet művészegyüttes szerepelt. turkevén, kisujszálláson, mezőturon és kunszentmártonban az egykori földmunkásmozgalmak veteránjai tartottak élménybeszámolókat a fiataloknak.

szép ünnepség volt az országban legutoljára felszabadult nemesmedves községben. a kis határmenti vas megyei faluból jelentette ugyanis 1945. április 4-én a szovjet hadsereg híradója: az utolsó magyar települést is megtisztították a fasisztáktól. az évforduló alkalmából hálafestét indítottak a nevezetes faluba. a staféta tagjai részt vettek a járási székhelyeken, majd a szombat-helyen rendezett ünnepségeken, és száz motoros kíséretében érkeztek nemesmedvesre, ahol vinkovits jános, a kisz vas megyei bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet.

/folyt köv ./

17.22/e

17.40/

- 21 -

*Handwritten signature*



bb.31. április 4-1..... 1 folyt /p

április 4-én ezer pécsi és komlói fiatalok köszöntötték a párt és társadalmi szervezetek képviselői abból az alkalomból, hogy az uttorok soraiból a kiszászlaja alá léptek. - baranya megye több községében, üzemében nyílt kiállítás. a komlói béta-aknán például a szovjetunió népeinek életét szemléltető kiállítást rendeztek. a baranya megyével több éve baráti kapcsolatban álló ukrainai Lvov kerületből üdvözlő táviratok, levelek érkeztek baranyai párt és állami vezetőkhez, üzemekhez és kulturális intézményekhez, s a megye dolgozóinak további sikereket kívánnak a szocializmus építésében.

nyiregyházán koszoruzási ünnepséget rendeztek a szovjet és román hősök emlékművénél. a felszabadulási évforduló alkalmából szabolicsba érkezett szovjet küldöttség nevében v.g. diguszarov, az szkp kárpátontuli területi bizottságának titkára, a román delegáció nevében constantin gheorghe, a román kommunista párt máramarosi tartományi bizottságának titkára koszoruzta meg az emlékművet.

szekszárdon két - és félezer fiatal vonult a felszabadulás térére, ahol tóth józsefnek, a megyei kisz bizottság első titkárának megnyitóját után somi benjámint, a tolna megyei pártbizottság titkára mondott ünnepi beszédet, majd mintegy félezer új kisz-tag tett fogadalmat.

salgótarján lakosait bányász-és vasas fuvószenekezők ébresztették április 4. reggelén. a zenés ébresztő után koszoruzási ünnepséget tartottak a város központjában levő szovjet hősi emlékműnél, amelyre a kegyelet virágait helyezték el a megye társadalmi és politikai szerveinek képviselői, továbbá a felszabadulási ünnepségekre nógrád megyébe érkezett szovjet és csehszlovák küldöttségek. meggyeszte ezen a napon került sor a kisz-fiatalok fogadalmatételére is. kedves ünnepség zajlott le dorogházán, ahol a nagybányai bányász fuvószenekezők ajándékhangversenyt adott a lakosságnak, majd felavatták új művelődési házat.

békéscsabán a viharsarki földmunkásmozgalom veteránjaival az élen haladt a koszoruzók hosszú sora a felszabadulási emlékműhöz. az állami párt és tömegszervezetek, iskolák és intézmények képviselői, valamint a meghívott szovjet vendégek a hála virágait helyezték el az emlékmű talapzatára. - az orosházi román hősi emlékművét elsőnek az mszmp békés megyei bizottságának meghívására hazánkba érkezett bánáti tartományi pártküldöttség koszoruzta meg.

/folyt köv ./

17.25/g

17.48

- 22 -

*mb*

bb. 31. április 4-1 ..... 2. folyt /p

heves megyében kiemelkedő esemény volt a felszabadulási évforduló tiszteletére rendezett hálástaféta, amelyet egerből indított a megyei kisz-bizottság és amely a megye valamennyi községét érintve gyöngyösön át futott célba: hazánk legmagasabb csúcsára, a kékestetőre. itt hálátüzet gyújtottak a kisz-fiatalok, s gazdag ünnepi műsorral köszöntötték hazánk felszabadulásának évfordulóját. a hálástaféta szalagjait ünnepélyesen átadták a komszomol képviselőinek, akik azokat majd moszkvába továbbítják.

koszoruzási ünnepséget rendeztek debrecenben, az alföldi palota előtti szovjet hősi emlékműnél is. többek között baranyai györgy, a hajdu-bihar megyei pártbizottság titkára, valkó mihály, a debreceni városi pártbizottság első titkára, czipa mihály, a debreceni járási pártbizottság titkára, továbbá a városba érkezett román pártküldöttség nevében teodor has, a román kommunista párt központi bizottságának tagja, a kőrös tarományi pártbizottság első titkára koszoruzta meg az emlékművet. hasonló kegyelet ünnepség zajlott le a román hősök debreceni emlékművénél is.

csongrád megye városaiban -hódmezővásárhelyen, szentesen, makón- és a községekben mintegy ezer új kisz-tag tett ünnepélyes fogadalmat. a szegedi széchenyi téren megkoszoruzták a szovjet hősi emlékműveket, s a kegyelet virágait helyezték el a temetőben nyugvó szovjet katonák sírjain is. a falusi művelődési házakban műsoros esten emlékeztek meg hazánk felszabadulásának évfordulójáról.

zalaegerszegen és nagykanizsán az üzemek, vállalatok, társadalmi és tömegszervezetek képviselői ugyancsak megkoszoruzták a felszabadulási emlékműveket, és hasonló ünnepségek zajlottak le a községekben is./mti/

..-

bb.32. Idei csúcsforgalom a vidám-parkban és az állatkertben

1 hi /gg/cz/p

1966. április.4.

a hűvösebb idő a kettős ünnep másnapján is visszatartotta a budapestieket az ilyenkor szokásos tavaszi természetjárástól. a délelőtti enyhe napsütéstől biztatva ugyan spán nekibátorodtak, s népes kirándulócsoporthoz indultak a hűvölggy, farkasrét és zugliget irányába, - ezeken a vonalakon egyébként süritett villamos és autóbuszjáratok közlekedtek - a zöldellni kezdő budai hegyoldalakat azonban ezuttal jóval kevesebben keresték fel, mint más években ilyentájt.

/folyt köv ./

17.34/e

17.50

- 23 -

*mb*

bb.32. ~~dei~~ csucsforgalom ..... 1.folyt /p

annál több érdeklődőt vonzottak a városhoz közelebb levő látványosságok, különösen az állat-és növénykert, valamint a vidám park, amelyek április 4-én idei legnagyobb forgalmukat bonyolították le. a déltájban végetért ifjúsági találkozó résztvevői közül ugyanis igen sokan a közeli látnivalókat is „utbaejtették”, s az állat-és növénykertbe mintegy tizezren váltottak jegyet, a szomszédos vidám parkot pedig csaknem ötvenezren keresték fel. utóbbi helyen a legújabb és legdivatosabb szórakoztató eszköz, a go-kart aratott különösen nagy sikert, jegypénztára előtt szinte egész nap hosszú sorok váraoztak.

a városliget új érdekességét, a napokban megnyílt, újjáépített közlekedési muzeumot is többezren keresték fel, s nagy érdeklődéssel szemlélték a közlekedés multját és jelenét bemutató modelleket.  
/mti/

17.37/e

bb.33. alekszej leonov angyalföldi képzőművészek között  
t di/tm/ cz/p 1966. április 4.

alekszej leonov űrhajós alezredes, a szovjetunió hőse hétfőn délután angyalföldön a thalman /umlaut / utcai lakótelep művészházának lakóival találkozott, baski jános és vecsési sándor festőművészek, valamint kalló viktor és konyorcsik jános szobrászművészek alkotásaival ismerkedett. a műtermekben szakértő szemmel nézte végig a vázlatokból, képekből és szobrokból rögtönzött tárlatokat, hiszen ő maga is festő és tagja a szovjet képzőművészek szövetségének. a kozmoszban és a földetérése után készített rajzai, amelyekben űrutazásának nagyszerű élményét örökítette meg, a televízió és az újságok jóvoltából bejárták a világot.

a szakmai tapasztalatcsere közben sem tagadta meg művész-voltát. rajzirónt fogott és művek egész sorával ajándékozta meg vendéglátóit. /folyt köv ./

18.57/e

- 24 -

*Handwritten signature*

bb. 33. alekszej leonov ..... 1.folyt /p

avatott kézzel, határozott vonásokkal vetette papírra a szibériai táj, szülőföldjének egy részletét, a világűrben lebegő kozmonauta alakját, s arról is bizonyoságot adott, hogy ha személyesen nem is, de képekről, magyar mesterek alkotásaiból jól ismeri az alföldet. egyik rajza a tisztáj sajátos hangulatát idézte. „ilyenek képzelem magyarszágot”, -mondotta.

a körséta konyorcsik jános otthonába fehér asztal melletti baráti összejövetellel zárult, s alekszej leonov így fogalmazta meg művészi hitvallását:

-soha sem szabad elfeledkezni arról, hogy egyszerű emberek, proletárok gyermekei vagyunk. a népről a néphez kell szólnunk. ért-  
hetően és mégis korszerűen, úgy, hogy műveink a jövőbe mutassanak. nehéz a feladat, magas a mérce, de - meggyőződésem - meg lehet és meg kell találni a megoldás módját, - mondotta, majd amikor a szovjet űrhajósok életére, munkájára terelődött a szó, szuorovot, a legendás orosz hadvezért idézte: „ha nehéz a gyakorlat, könnyű lesz a harc”.

-mi is ennek szellemében készülünk békés, nagyszerű hivatásunk gyakorlására. kemények, nagyon kemények az edzések, szigorúak a követelmények. mind fizikai, mind erkölcsi értelemben kemény próbatételnek vetnek bennünket alá. ennek köszönhetjük, hogy amikor elindulunk a világűrbe, a föld körül keringünk, szinte könnyűnek érezzük a „leckét”, s hiánytalanul eleget teszünk megbízatásunknak.

-páratlan látvány tárult a szemem elé, - idézte „űrsé-  
tájának” „perceit”, - s bár minden pillanatomat igénybe vette az űrhajó elhagyásának és a többi megannyi feladat megoldásának művelete, valósággal lenyűgözött a kép. olyan színek, árnyalatok kápráztattak, hogy jóformán hinni sem akarta a szememnek.

végül eddigi magyarországi tapasztalatait summázta:

- ha valahol külföldön járok, mindig a gyerekekből ítélem meg, hogyan élnek, milyenek az emberek. a ruhájukat méregetem és azt nézem, hogy mennyi ragyogás, mennyi „csillag”, van a szemükben. büszkének lehetnek rá, hogy a budapesti kicsinyek a legszigorúbb vizsgálat próbáját is kiállták. kedvességük, életörömmük minden szónál ékebben dicséri a mai magyarszágot, az önök hazáját. nagy a mi felelősségünk. úgy kell dolgoznunk, vigyázni rájuk, hogy soha ne ismerjék meg amit mi átéltünk, a háborút. /mti/

19.05/pf

-245-

*Handwritten signature*



bb.34. fogadás az országházban a felszabadulás ünnepén

t bc /tm/p cz

1966. április.4.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából hétfőn este fogadást adott az országházban.

a fogadáson részt vett dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke ; kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró Antal, fehér lajos, fock jeno, gáspár sándor, dr. münnich ferenc, nemes dezső, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai. ott volt a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. a fogadás résztvevőinek soraiban jelen volt a termelés sok dolgozója, szocialista brigádvezetők, a tudomány, az irodalom, a művészetek képviselői. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja. megjelent alekszej leonov űrhajós alezredes, a szovjetunió hőse.

a meleg, baráti légkörben lezajlott fogadáson dobi istván pohárköszöntőt mondott ./mti/

bb.35. úgy érzem hamarosan tanui leszünk az ember holdra szállásának - alekszej leonov szovjet űrhajós alezredes nyilatkozata

t hi/ gg /p cz

1966. április 4.

az ifjúsági ünnepség után alekszej leonov szovjet űrhajós alezredes a televízió munkatársának rövid nyilatkozatban foglalta össze a budapesti fiatalok látványos demonstrációján szerzett élményeit, s az első „ürgyalogoshoz”, intézett gratulációkat megköszönve, néhány „szakkérdésre”, is válaszolt. többek között a következőket mondta:

-kettős jelentőségű ez a nap a számomra - mondotta - együtt ünnepelem önökkel hazájuk felszabadulásának 21. évfordulóját, s a hangulat valóban ünnepi: /folyt köv ./

21.05 /p/

-26-

*MA*

bb.35. úgy érzem hamarosan .....1.folyt /p

derős az ég, s az ifjúság erejét, bizakodását tükrözi a soktíz-ezer fiatal látványos felvonulása, akik eljöttek, hogy hűséget fogadjanak népüknek, hazájuknak, pártjuknak. szépek, letkészek, öntudatosak a magyar fiatalok, öröm végignézni jókedvű, vidám soraikon.

-a másik, ami örömteli ünneppé avatja számomra ezt a napot, az, hogy a legutóbb felbocsátott luna-10 önműködő űrálló más rátért előre kiszabott pályájára, s mint a hold első mesterséges holdja, sikeresen teljesíti meghatározott programját. bevallom, izgultam a kísérlet sikeréért és most - mi tagadás - nagyon büszke vagyok rá - tette hozzá mosolyogva.

arra a kérdésre, hogy a szovjet űrkutatásnak ez az újabb, nagyszerű eredménye mennyiben hozza közelebb az első holdutazás időpontját, leonov alezredes így válaszolt:

- a hold meghódítása nagyon bonyolult, gondos felkészülést igénylő feladat. mint ismeretes, már korábban számos kísérletet végeztünk, hogy rakétákat juttathassunk a holdra, majd pedig ki kellett dolgozni a sima leszállás feltételeit. mindkét feladatot megoldottuk. most az a fontos, hogy a felbocsátott önműködő űrállomás a kijelölt pályán, a hold körül keringjen, hiszen az első holdutazásnak is hasonló feladatot kell majd végrehajtania, s a hold körüli keringés közben megoldani a leszállást a legmegfelelőbb helyen. azt hiszem, nem árulok el titkot, amikor kijelenten, hogy a szovjet űrhajósok készülnek erre az utazásra.

nagyon szeretném ha szovjet ember lenne az első a holdon, hiszen az elsők voltunk, akik a legfontosabb lépéseket tették a világűrben. úgy érzem, hamarosan tanui leszünk az ember holdra-szállásának. időpontot nem tudok mondani, de még ebben az 5 éves tervben lesz. /mti/

v é g e

21.15/p/

-27-

*MA*



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 5.

bb 1. magyar árubemutatók a szovjetunióban

i sz lk vm ki

1966. április 5.

a magyar külkereskedelmi vállalatok a szovjetunió különböző városában évente mintegy 30 árubemutatót rendeznek, hogy a vásárlók, felhasználók széles körével megismertessék a legújabb magyar exportcikkeket.

a legközelebb május 16-29 között moszkvában a korszerű mezőgazdasági gépek és felszerelések kiállításán lesz magyar árubemutató, ahová hét magyar külkereskedelmi vállalat küldi el exportcikkeinek néhány változatát, a nikex hidroglubuszt, mérlegeket, a metrimpex hat komplett mezőgazdasági laboratóriumot, a mozgó mezőgazdasági gépjavitó állomás szervizberendezéseit, a technoimpex mezőgazdasági gépeket, a budavox hírközlő berendezéseket, a kultura vállalat szakkönyveket, a komplex pedig malomipari gépeket és elektrostatikus festőberendezést mutat be. a magyar kiállítás nagyságára jellemző, hogy 2200 négyzetméter területet igényeltek a magyar vállalatok.

szintén nagyszabású bemutatóval vesz részt a magyar külkereskedelem az augusztusban kijevben sorra kerülő baromfi világkiállításon. baromfifeldolgozó gépek, komplett csibenevelő berendezések és gazdag dokumentációs anyag szemlélteti majd a baromfinevelés és feldolgozás hazai módszereit.

a mérnöki munka gépesítésének és a hírközlés automatizálásának moszkvai nemzetközi szakkiállításán szeptemberben 25 féle magyar híradástechnikai berendezéssel, illetve műszerrel ismerkedhetnek meg a szakemberek.

részt vesznek a magyar kiállítók a moszkvai nemzetközi virágkiállításon is.

/folyt.köv./